

Виходить у Львові  
щодня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
за лян франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лян на  
окреме жаданє і за зло-  
женням оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
незапечатані вільні від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днешняків  
насаж Гавсманя ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокє число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

Гостина болгарської королівської родини у Відні.  
Італійсько-турецька війна.

Король Фердинанд болгарський, котрий прибув дня 1 с. м. разом з женою і князями Борисом і Кирилом в гостину до Цісаря Франца Йосифа, не є чужий в наддунайській столиці. Значну часть молодости і мужеских літ провів б. князь Кобургський в Австро-Угорщині. Приязні відносини лутьє єго з Найвисш. Династиею Габсбургів, а прихильність, яку єму все оказував наш Цісар, а недавно відзначив ордером Золотого Руна, єсть доказом, що між обома володарями єствують тісні дружні відносини. Також з австро-угорською армією лутьє короля Фердинанда тісні зносини, бо він є власителем одного з австрійських полків. Так отже все складає ся на то, аби король Фердинанд міг числити на як найсердечніше прийняте у Найв. Двора.

Великого політичного значіння та гостина не має, однако є она будь що будь політичною подією, як кожда стріча монархів. Король Фердинанд буде міг пересвідчити ся, як високо єго цінять і кілька широкого признання находить єго політика в наших рішаючих кругах. Королеви удало ся в розмірно недовгім часі підне-

сти свій нарід на становище першорядне на Балканах як під взглядом політичним так і економічним. Під проводом свого володаря не дала Болгарія звести себе ніякими покусамі з дороги мирного розвитку і може спокійно глядіти в будучність.

Після донесень з Відня, гостина королівської пари мала такий хід:

Король Фердинанд болгарський, королева Елеонора і князі Борис і Кирил прибули до Відня дня 1 с. м. о год. 3 по полудні.

На двірці прибранім цвітани дожидали їх привізу Найв. Пан з Архикнязями і Архикняжними та представителі властей. Коли заїхав поїзд, Монарх підійшов до вагона, з котрого висіли гості, поданем руки повитав короля і поцілував в руку королеву. Король представив відтак цісареві своїх синів, котрі поцілували Монарха в руку. Цісар враз з гістьми поїхали відтак до цісарського замку, де о год. 6 вечером відбув ся родинний обід.

В неділю перед полуднем складали болгарські гості візити членам Найв. цісарської родини. Король Фердинанд разом з князями удав ся до каплиці оо. Капуцинів і зложив величаві вінці на домовинах Цісареві Єлисавети і Архикн. Рудольфа. Зложено також вінці перед пам'ятником Цісареві в Volksgarten-і.

В полудне відбуло ся прийняте у Найдост. Архикнязя Франца Фердинанда. На тім прийняттю крім королівської родини були також міні-

стри справ заграничних гр. Берхтольд і Гешов.

Вечером відбув ся в Шенбруні галевий обід, на котрім підніс Цісар тост в честь королівської пари, а король Фердинанд в честь Цісаря і цісарської родини.

Італійсько-турецька війна протягає ся в безконечність. Треває вже дев'ятий місяць, а кінця годі предвидіти. Італія має в Триполітанії тепер до 120.000 войска, але не може дати собі ради з кілька разів меншим турецьким войском з уваги на непригожий терен. Тому війна стає незвичайно прєкра і через те треває довго та много коштує. Тепер настає пора року зовсім невідповідна для дальшої воєнної кампанії ізза кліматичних причин. І так войско буде довгий час бездільно сидіти табором, в Триполіті 70.000, в Бенгазі 25.000, в Дерні 15.000, в Томсі 5.000, в Тобруці 5.000. Туреччина використовує се безрадне положенє італійського войска в Триполітанії і жде спокійно. Найбільше болять Італію величезні видатки на війну і тому она дуже нетерпеливить ся. Для того перенесла воєнну авіацію против Туреччини на море і італійські воєнні кораблі почали бомбардувати Дарданелі та заняли кілька турецьких островів на Егейськ. морі. Але ся акція, для Італії користна, та некористна не лише для Туреччини, але і для кількох європейських держав, яких торгівля много потерпіла через замкненє Дарданелів і занятє островів. Потерпіла при тім і російська торгівля, але росій-

## Залюблена Англійка.

(З італійського — Арнольда Фраккаролі).

Що дня при заході сонця ішов на прохід до порту, переходив через довгий міст веунений в море і задержував ся на самім кінці під засвіченою ліхтарнею. Вид, на який дивив ся звідтам, наводив на него мрії: пригадав собі заходи сонця над иншим морем, на які дивив ся з матерію і братами, над котрим мрів о любові і славі, о триюмфах письменника, о розкішних пригодах. Мав 22 роки, а доси ані триюмфи, ані очідані пригоди не сповнили ся. Зложивши добре іспити, одержав місце професора гімназії і від місяця учив в Сан Ремо італійських хлопців, котрі говорили по французьки.

Нараз почув за собою на стежці легкі кроки. Була то молода дівчина, котра очевидно шукала сходів на гору. Альберт випрямив ся, пізнав єї, бачив єї вже кілька разів, як проходила ся над морем. Мусіла бути Англією; зручна, струнка блондинка, лице бліде і дрібне, великі темно-сині очі і вохкі уста. Все ходила з якоюсь панєю, певно з матерію.

Щож она нині робила тут сама? Постановив не приглядати ся їй і відвернув ся до заходячого сонця. Але голос молодий і звучний перервав єму:

— Перепрашаю вас, пане, як входить ся там на гору?

Питанє було висказане звучним чужоземним акцентом, мало звук пестощів, яких набирав все язик італійський в устах Англіїців.

— На гору? тут сьєтє сходи — і Альберт показав їх. Панночка усміхнула ся і звернула ся туди. Галерійка була вузка, отже коли мала ввійти, молодець похилив ся, витягаючи руку. Кількома кроками була коло него.

— О дякую, які ви ввічливі!

Вложивши руки до кишені розпнятого плаща, з під котрого визирала вільна легка блуза і почала дивити ся на море, на небо, на гори, обертаючи ся скоро кругом, як би бояла ся, що вид утіє.

— Дуже, дуже гарно. Тільки тут поезії, тільки тут зворушень можна відчути! Тут мені дуже подобає ся!

Він дивив ся на неї, була справді гарна. Мав охоту говорити, а не знав, як почати. Вкінці сказав:

— Пані є Англією?

— Се знає ся сєйчас з мого акценту, правда? Італійська мова є дуже гарна, але така трудна для мене. Дуже, дуже трудна!

— Алеж ні, ви говорите знаменито!

— О ні, ви будете сьміяти ся з мене, пане, ви професор італійського.

Альберт поглянув зачудований на неї. Знала єго? Англійка почала сьміяти ся з руками в кишенях, дивлячи ся з під криси си-

вого капелюха. Лінія бюсту, підчеркнена розпнятим плащем була принадна.

— Я знаю вас, пане. Що раня о дев'ятій переходите коло нашої віллі, їдете скоро, бо спізнєєте ся, пане. Любите спати довго, правда? Я також люблю спати, дуже люблю. Знаю навіть ваше назвєско, професор Лянзоні. Ви не тутешні, пане?

— Я Венеційнин.

— Венеційнин? О — знаю, чудове місто; так гондолі, музеї, костели, серенади.

Альберт усміхнувся. Була то отже типова Англійка з Бедекерим, сподівав ся чогось ліпшого. Сказав отже з легким акцентом іронії:

— Але є щось ліпшого поза образами і вівтарями: улиці, площі, мова народу...

— Ви се любите, пане? Я говорила о костелах, музеях, бо я думала, що професор... тимчасом дуже добре. Знаю цілу укриту Венецію, малі образки, наріди, канали, такі меланхолійні, такі сумні, коли я вертала, хотіла плакати. Мама і вуйко вертали з музеїв і хотіли відпочивати. Приміром тут, мама все хоче прохажувати ся головними улицями. Гарні сьєтє, але нудні. Я люблю сама находити, гарні річи, не ходити за иншими. Тоді мені здає ся, що заслугою на них. Тут є прєгарно! Погляньте: тоті хмари, були як золото, а тепер сьєтє сірі.

— Зникаючі приви́ди.

— Дуже влучно. В заході сонця є щось



ска дипломатія по жертвувала би на якийсь час свої економічні інтереси, як би дістала за те політичну концесію, іменню свободний перевіз російських воєнних кораблів через Дарданелі. Та, як звісно, на те не згодилися всі європейські держави і заходи Росії, щоби скликати мирову конференцію для рішення італіянсько-турецького спору, скінчилися на нічім, особливо задля дарданельської квестії. Крім того побоювалася європейська дипломатія, що можуть повстати поважні комплікації на Балкані. На балканський півострів всі глядять як на порохівню, якої вибух грозить цілій Європі і може спричинити європейську війну. Тому європейські держави виступили проти акції італіянської флотії на Середземнім морі і стрімлять до того, щоби італіянсько-турецьку війну обмежити на Триполітанію.

## НОВИНИ.

Львів, 4 червня 1912.

— Іменования і перенесення. Пан Міністер справедливости перевів радників суду крайового: Йос. Вікт. Вільома в Бережанах і дра Вол. Рубінштайна в Сяноці до Львова та іменував радниками суду крайового судій повітових: Авг. Безуха для Сянока, Вікт. Наймана в Чорткові для Золочева і Ст. Таласевича в Перемишлі для Бережан. — П. Міністер справедливости іменував в етаті уряду депозитів цивільного суду у Львові, начальника урядів депозитових, Едм. Шнайдера, директором того уряду. — Міністерство торгівлі іменувало підофіцерів рахункових Якова Шора і Йос. Микетюка асистентами поштовими, а президент гал. Дирекції пошт і телеграфів призначив Шора до Коломиї, а Микетюка для Станиславова.

— Президент гал. Дирекції пошт і телеграфів, Ришард Вонатері, виїхав на урльоп. Управу дирекції пошт і телеграфів обняв віцепрезидент Аргур Шіффер.

— Курс підготовляючий до іспитів до се-

з нас: велика ясність, великі надії, все рожеве, потім нараз все етак сіре, холодне, темне.

— Гарне але сумне.

— Ні, не сумне. Коли має двайцять літ, мало є річий сумних, суть лише зворушючі. Думаєся тоді о чімсь дуже гарнім і великим, о чім мрілося, а що ще не сповнилося, о чімсь, чого може ніколи не буде, але що є дуже дороге, бо є ідеалом.

— Се правда — сказала дівчина і обернула ся چه раз, щоби поглянути на місце, де зникло сонце. Смеркало ся. Легкий вітерець морщив спокійне море.

— Зачинає бути холодно, утікаю!

— Позвольте пані товаришити собі? — запитав молодець.

— Добре, дякую вам. До мами, котра сидить на лавці на корсо. Ви дуже чемні, пане. Називаю ся Гвендоліна — і подала йому руку, котру виняла з кишені.

Мати Гвендоліни не здивувалася, подала також руку панови представленому донькою. Потім надійшов вуйко і Альберт попрацював ся, дещо незадоволений і відійшов з думкою про усьміх Гвендоліни.

Пізніше, по обіді старався зібрати інформації про Англію. Не тому, щоби се єго обходило, але так собі з цікавості. Довідав ся, що є в Сан Ремо з матерію і вуйком від тиждня, що мешкають в віллі коло дому, де мешкав, що приїхали перший раз, що не мають знайомих і що суть багаті, але не надзвичайно.

На другий день рано, ідучи до школи, пильнував ся, щоби не дивити ся на вікна віллі, але на розі оглянувшись, щоби з усьміхом уклонити ся Англії. В вікнах не було нікого. Щож говорила йому, що подня дивити ся на него? Коли вертав, також не було нікого. Почав гнівати ся на себе, що дивив ся і постановив за кару ціле пообіді пересидіти дома. Але перед вечером, перед самим заходом

редних шків в читальні „Просвіти“ пра ул. Об'їзд ч. 6 у Львові буде відбуватися через цілий місяць червень від год 4—6 вечером. Зголошуватись належить в читальні що дня між годиною 7 а 9 вечером.

— Реорганізація піонірів. Die Zeit доносить з Відня, що Цісар підписав вже розпорядження на основі якого має бути переведена реорганізація відділів піонірів. Іменню дотеперішні піоніри мають бути поділені на властивих піонірів і т. зв. інженірів або женістів. Інженірські войска мають складатися з 12 баталіонів по 4 компанії, а піонірські з 8 баталіонів і до них має належати виключно подево-піонірська служба.

— Мантиїства з білетами залізничними. Як свого часу в Кракові, так вчора на головнім двірці у Львові зроблено під проводом комісара поліції п. Лисаковского ревізію в поїздах, що приїждять до Львова в часі від 5—8 рано, а іменню в двоох поїздах з Кракова, в поїзді із Станиславова та в поїздах з Рави рускої і Лавочного. При тім показало, що тими поїздами їхало загально 120 осіб, всі третою класою, без білетів. Були то люди переважно з кругів робітничих. З тих віддано 45 осіб до суду за злочин обманьства, бо їхали і без грошей і без білетів; 20 осіб заплатило раз кару по 6 К, а прочих пасажирів, на котрих складали ся робітники залізничні по ствердженню лєгітимації, полишено на вільній стопі.

Здвиг „Соколів“ в Жовкві, який відбув ся минулої неділі, удав ся при красній погоді знаменито. Окремим поїздом зі Львова виїхало до Жовкви звиш пів тисячки осіб, а в Жовкві зібрались вже було з охрестности тисячі народа. На толоці, півтретя кілометра від Ринку, уладжено боїще, окружене ялинками і лавками, а побіч уставлено вівтар. О год. 11 зачала ся соборна Служба Божя, яку відправив о. крил. Чапельський зі Львова в соєдуженю місцевих оо. Василян. По Службі Божій і посвяченю прапора виголосив гарну патриотично-релігійну проповідь о. Фецак ЧСВВ. зі Львова. Потім промовляли: посол др. Дністрянський, др. М. Волошин від „Сокола-Батька“, п. Бурбеда від львівських Русинів і п. Курцеба іменем жовківського „Сокола“. По приреченю на прапор місцевих Соколів (53) і Соколок (11) розвинув ся величавий похід. На

переді 25 Соколів з Мачишина на конях, з ними сокілська орхестра з Ланів, а потім около 150 „Соколів“ в одностроях: з Жовкви з прапором, зі Львова (з прап.), „С.Б.“, зі Сокаля (з прап.), з Чесанова (з прап.), з Винників і Клепарова, відділ львівських Соколів, а дальше стаяли сільських Соколів і Січовиків в числі звиш 500 і 90 сільських Соколок в гарних народних одягах. В ринку відбула ся дефілада перед новопосвяченим прапором, почім коло василиянського монастира похід розв'язано. Годить ся зазначити, що руске мішанство окрасило свої доми здовж кількох кілометрів дороги прапорами в народних красках. По полудні на тій самій площі відбув ся фєстив з руханковими вправами під проводом п. Ом. Гузара зі Львова. До вправ вільноруч стало 84 сільських руховиків з Жовківщини; 10 львівських руховичок виконало вправи ручниками, а 32 сільських дівчат вправляло хоружовцями. Потім окремо вправляло хоружовцями 11 Соколок з Жовкви. Всі вправи випали добре, коли заважити короткий час науки і обставину, що се була перша проба подібного виступу в в Жовківщині. Взагалі здвиг удав ся знаменито. Тисячі сільського народа, що зі всіх сторін зійшли ся до Жовкви, оглядали се величаве народне свято і могли наочно переконатися про жите в народнім таборі.

— На пошанованє пам'яті М. Шашкевича. Дня 6. червня с. р. о 10 год. рано відпразити ся на Білій горі коло Маркіянового пам'ятника в Підлісся торжественну панахиду за упокій Маркіяна Шашкевича з нагоди 69-тих роковин єго смерти. З огляду на пошанованє пам'яті М. Шашкевича просить ся дооколичних жителів о як найчисленнішу участь. — Дня 31. мая с. р. відбуло ся в Лімній торжественне посвяченє хреста в пам'ять Шашкевича. Посвяченє довершив особисто Є. Експ. Архієрей Константин Чехович, в присутности великого здвигу народа і депутацій з охрестности, при участі кільканайцятьох священників, а по акті посвяченє виголосив високопатриотичну проповідь до зібраних учасників торжества, виясняючи значінє Маркіяна для галицької Руси. Потім промовляв ще о. Яворський зі Стрільбич і селянин Смолій з Михнівця. Народ зібраний з одушевленням вислухав святоточних промов.

— З Винників доносять: Кружок „Рідна Школа“ в Винниках буде провадити безплатний курс приготівляючий до середних шкіл. Наука розпочне ся 5. червня 1912 і буде тривати до 26. червня, а для тих, котрі будуть здавати по фєриях, до 26. серпня. Зголошуватись можна щоденно від 4 — 5 години в читальні „Просвіти“. Ученики замісцеві знайдуть приміщенє і опіку в місцевих селян.

— Дрібні вісті. „Карпатія“, Товариство взаїмн. обезпеченє на жите і ренти, Львів, ул. Куркова ч. 5. завело в своїх бюрах з днем 1. червня с. р. одноразове урядованє від 8 год. рано до 3 год. по полудні. — Следитор Штайн згубив пакунок значений А. М. 23 в котрім знаходили ся шевські прибори, вартости 50 кор. — Хорій на умі Филимон Андрушак втік на ул. Личаківській своєму батькови і без сліду. — Деякі газети рознесли чутку, що єп. Сотеф Ортинський у Філадельфії має бути перенесений до Львова в характері суфрагана при Митрополиті Шенцицьким. В львівських кругах церковних не знають о тім нічого. — До тернопільської ради громадської вибрано при послидних виборах чотирох Русинів.

— Крадіж бочок за звиш 700.000 корон. Львівське Товариство броварів зробило донесенє до поліції о масовий крадежки бочок, доконуваний цілими роками. Товариство було змушене безнастанно докуповувати нові бочки, бо що місяця показували ся браки в запасах. Хто крадє ті бочки, того ще не можна було ствердити. Товариство то каже, що многі медоситні і фабрики одту та майже всі шинкарі і малі броварники на провінції мають бочки позначені буквами Л. Т. А. В. Краденими бочками ведено торгівлю на великі розміри. Товариство обчисляє свою шкоду на 700.000 корон.

— Артистка мантиїка. До поліції зголошило ся кілька фірм львівських з жалобою на тінгльову артистку з „Едізону“ Елєю Гейду, котра набрала від тих форм багато товарів на

сонця попрямував до дверей. Може... Ах! Лише кількох робітників побачив, що ладували вугле.

Слідуючого дня пішов до школи иншою дорогою. Вернувши на свіданє, застав картку кореспонденційну з Ніци з написом: „Богато уклонів — Гвендоліна“. В Ніці? Чомуж вчора рано... Отже вже поїхала! Шкода!

Але не поїхала. Ідучи по обіді на корсо, заповнене чужоземцями, що хотіли використати останні промінї сонця, нагло побачив єі як сиділа на лавці межі мамою а вуйком під великими пальмами, що надавали картини вид всхідно-фантастичний. Єго здивованє було так очевидне, що панночка усьміхнула ся і як він підніс капелюх в уклоні, встала скоро і подала єму руку. Потім обертаючись до своїх, спитала:

— Ідете до порту дивити ся на захід сонця? Чудовий!

Мама і вуйко переражені поглянули на неї: май милосердіє!

— В такім случаю я іду з паном Лянзоні. Добре?

Поділувала їх на прощанє, взяла шовковий шалик, котрий дала їй мама, пригадуючи, щоби не сиділа довго і пішла з молодцем.

— Не люблю товпи. За багато женщин, за багато перфум, має ся вражінє що сидить ся в якійсь салі. А там є простір і воля. Ви були там вчора?

— Так — відповів заскочений питанєм молодець.

— Я догадувала ся і тішу ся. Я також думала при заході сонця, що хотіла бим тут бути.

— Се дуже вдячно.

— Ні, се правда. Нині нарочно витягнула я моїх стареньких, щоби вас стрінути.

(Конець буде).



кредит а належних грошей не хотіла опісля заплатити. Так в склепі з конфекцією Штаб-бера набрала товарів на 3.000 кор., з фірми Фанні Вайнтрауб на 400 кор. і т. д. Загалом наробила артистка довгів на 4.000 кор. Артистка хотіла очевидно показати, що знає ся і на штуці натягання купців.

## Господарство, промисл і торгівля

— Рентові оселі. Під проводом кравого маршалка гр. С. Баденього відбуло ся дня 25 с. м. в сеймовім будинку засідане краввої Комісії для рентових осель. Рентові позички признано в отсих повітах: Бережани 1 поз. 20.400 кор., Городок 1 поз. 1.800 кор., Гусятин 2 поз. 15.580 кор., Ярослав 3 поз. 18.100 кор., Камінка струм. 6 поз. 33.200 кор., Калущ 1 поз. 36.000 кор., Львів 4 поз. 23.400 кор., Підгайці 1 поз. 2.600 кор., Перемишляни 1 поз. 6.000 кор., Радеків 4 поз. 18.500 кор., Рудки 1 поз. 1.400 кор., Тернопіль 1 поз. 9.500 кор., Товмач 1 поз. 12.500 кор., Теребовля 2 поз. 14.800 кор., Збараж 2 поз. 16.300 кор., Зборів 11 поз. 93.750 кор., Золочів 3 поз. 23.700 кор. Разом роздала Комісія 50 позичок в сумі 401.500 кор., з чого на західну Галичину признала 4 повітам 6 позичок в сумі 21.650 кор. На східну Галичину припадає отже на 7 повітів 44 позички в сумі 379.850 кор.

— Спілка для перерібки і збуту овочів в Старих Кутах. Дня 26 мая с. р. відбули ся основательські збори „Спілки для перерібки і збуту овочів“ в Старих Кутах, в місцевій читальни. Збори при участі понад 100 учасників селян отворив місцевий парох о. А. Решетилевич, який разом з офіціалом Кубриничем щиро заохочував до приступлювання до Спілки. Крім того промовляли Іван Цюпрак, директор народної школи, акад. З. Решетилевич і селянин Никола Тимчук. Між присутніми вивязала ся широка дискусія, якої наслідком було заложенє Спілки. До Спілки приступило 20 членів. Вибрано тимчасовий заряд та рішено піддати ся під „Сільського Господаря“ у Львові. Рівночасно приступило до місцевого Кружка „Сільського Господаря“ 16 нових членів, так що тепер числить він 50 членів.

— Велике господарске віче відбуло ся в неділю 26 мая с. р. в Оровім, дрогобицького повіта, в домі громадського уряду при участі кількох соток громадян і під проводом посла радника Льва Левицького, який запрошений прибув сюди. Реферат економічний виголосив делегат Головного Виділу тов. „Сільський Господар“, п. Творидло, подаючи селянам много цінних вказівок господарських. По промові Вп. Ол. Сосюка, делегата Філії дрогобицької, переведено вибори до ново заснованого Кружка господарського, до котрого увійшли Впр. о. рад. Єроним Моравський, лісничий п. Юрко Витвицький, учитель п. Андрій Кіпун та селяне Гриць Варагас, Іван Наум, Ол. Мачило, Іван Голик, Онішко Дмитро і Дмитро Богун. Приступило в члени зверх 100 селян. Пос. Левицький і п. Ол. Сосюк вияснили селянам много справи та заохотили їх до праці організаційної на полі політичнім і економічнім під проводом нового пароха Впр. о. Моравського, ревного народолюбця.

## Телеграми.

Будапешт 4 червня. Угорська палата послів ухвалила en bloc в другім читанню закон військовий. Завтра відбуде ся третє читанє.

Париж 4 червня. До Аг. Гаваса доносять з Феца: Після послідних вістий, неприятель зовсім розбитий; страти его виносять 600 в погибших.

Петербург 4 червня. Офіціально оголошено іменованє Крупеньського російським амбасадором в Римі.

Константинополь 4 червня. Огонь, що вибух вчера перед полуднем в стамбульській часті міста Кабасакаль близь міністерства справедливости, прибрав величезні розміри, позаяк всі доми в сій часті міста були деревляні. Тож і ціла часть міста, сягаюча аж до шляху залізничного, єсть формально зрівнана з землею. Великий шпиталь військовий удало ся уратувати. Згоріло мабуть два тисячі домів. Огонь вибух в нововибудованім домі шефа секції в міністерстві просвіти. Єсть підозрінє, що огонь був підложений. Брак води робив ратунок неможливим. В палаті міністерства справедливости зачали вже були горіти рами вікон, але огонь угашено. В огни згинула якась дівчинка і хора жєнщина. Дуже багато осіб єсть ранєних. Шкоду обчислять на 5 мільонів франків.

Константинополь 4 червня. Вчера вечером вибух в дільниці Татавля, де живуть самі Греки, огонь, котрий зпершу прибрав був грізні розміри, але небавком его угашено.

## Надіслане.

### Франценсбад

Др. Станислав Пржибильский

б. асистент клініки хірургічної і поліжн. гінек. Університету Ягйлонського в Кракові ординує як минувшими літами.  
Palace-Hotel, вхід від Kirchenstrasse.

## Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-європейського.

Замітка. Поїзди поспішні означені гру бим друком. Години нічні від 600 вечером до 559 рано означені підчеркненєм чисел мінутових.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12-35, 3-40, 8-22, 8-35, 2-05 §, 2-45, 3-45 \*) 5-46 †), 6-05, 7-00, 7-30, 11-10  
\*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.  
До Підволочиск: 6-10, 10-35, §2-16, 2-27, 2-50 †), 8-40, 11-13.  
†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.  
До Черновець: 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-25, 3-05\*), 6-28 †), 7-58 †), 11-00.  
\*) до Станиславова. †) до Коломиї. \*) до Ходорова кожного попередного дня перед неділю і святам.  
До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02 §, 1-45, 6-50, 11-25.  
§) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. свята.  
До Самбора: 6-58, 9-05, 3-50, 10-56.  
До Сокаля: 7-35, 2-21, 8-00, 11-35\*)  
\*) до Рава рускої (лише в неділі).  
До Яворова: 8-40, 5-45.  
До Підгайць: 5-55, 4-53.  
До Стоянова: 7-55, 5-20.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиск: 6-25, 10-55, 2-29\*), 2-42, 3-07 †), 9-01, 11-30.  
†) до Красного. \*) від 15/5 до 30/9 включно що дня.  
До Підгайць: 6-09, 1-21\*), 5-15, 10-40 §).  
\*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.  
До Стоянова: 8-12, 5-38.

з двірця „Львів-Личаків“:  
До Підгайць: 6-28, 1-40\*), 5-36, 10-59 §).  
\*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова: 2-22, 5-45, 7-25, 8-50, 10-05, 1-10\*), 1-30, 2-00 §), 5-40, 7-25 †), 8-25, 9-50  
\*) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно що дня, †) з Мшани 15/5 до 30/9 включно що дня.  
З Підволочиск: 7-20, 11-30, 1-50 §), 2-15, 5-30, 10-30, 10-48 †)  
†) з Красного, §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.  
З Черновець: 12-05, 5-15 §), 5-45 †), 7-40, 10-25\*), 1-55, 5-52, 6-26, 9-34  
\*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і свята.  
Зі Стрия: 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19 §, 11-00  
§) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. свята.  
З Самбора: 7-50, 9-55, 2-10, 8-30  
Зі Сокаля: 7-10, 1-25, 7-57  
З Яворова: 8-12, 4-20  
З Підгайць: 11-10, 10-20  
Зі Стоянова: 10-01, 6-30

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиск: 7-01, 11-11, 1-36\*), 2-00, 5-10, 10-12, 10-31 †)  
†) з Красного, \*) від 15/5 до 30/9 включно що дня.  
З Підгайць: 7-26\*), 10-49, 6-29\*), 10-01, 12-00 §)  
\*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.  
Зі Стоянова: 9-42, 6-11

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгайць: 7-08\*), 10-31, 6-11\*), 9-41, 11-43 §)  
\*) з Винник, §) з Винник в суботу і неділю.

### Поїзди льокальні.

на головний дворець:

З Брухович: що дня 6-55.  
що дня: від 1/6 до 31/8: 8-29, 11-00, 3-42, 5-17, 9-30.  
в неділі: від 1/5 до 30/9: 7-43.  
в неділі і свята рим. кат.: від 1/6 до 31/8: 1-40.  
від 1/5 до 31/5: 3-42, 9-30.  
З Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 1-11, 9-10.  
в неділі і свята рим. кат.: від 5/5 до 8/9: 10-10.  
З Любіня: в неділі і рим. кат. свята від 12/5 до 8/9: 9-00.  
З Винник: лише в суботу і неділю: 12-16.

з головного двірця:

До Брухович: що дня: 6-02.  
що дня: від 1/6 до 31/8: 7-22, 10-05, 2-35, 6-31, 8-35.  
від 1/5 до 15/9: 4-21.  
в неділі і рим. кат. свята: від 1/6 до 31/8: 12-30.  
від 1/5 до 31/5: 2-35, 8-35.  
До Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 10-15, 3-03.  
в неділі і рим. кат. свята: від 5/5 до 8/9: 1-26.  
До Любіня: в неділі і рим. кат. свята від 12/5 до 8/9: 2-40.

Поїзд поспішний зі Львова до Підволочиск відходить о годині 2 мін. 16 пополудни з перону 2, Нр. сходів II.

Поїзд особовий зі Львова до Красного відходить о годині 2 мін. 50 по полудни із заходного тору перону 4 Нр. сходів IV.

Поїзд особовий зі Львова до Станиславова відходить о годині 2 мін. 35 по полудни з перону 3 Нр. сходів III.



Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

### В И Д А Е

Білетн складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значнійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білетн складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білетн картонні, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

### Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж вагонних розкладів їзди і провідників.

Замовлені білетн на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стації.

При замовленню складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.